

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 525/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1993

περί της αξίας των τελικών περιφερειακών ποσών αναφοράς για τους παραγωγούς σπόρων σόγιας, κραμβόσπορων, γογγυλόσπορων και ηλιανθόσπορων για την περίοδο εμπορίας 1992/93

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3766/91 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1991 που θεσπίζει σύστημα στήριξης για τους παραγωγούς σπόρων σόγιας, κραμβόσπορων, γογγυλόσπορων και ηλιανθόσπορων⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 3 και 8,

Εκτιμώντας:

ότι στο άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3766/91 ορίζεται ότι η Επιτροπή υπολογίζει το τελικό περιφερειακό ποσό αναφοράς αντικαθιστώντας την προβλεπόμενη τιμή αναφοράς με τη διαπιστωθείσα τιμή αναφοράς·

ότι στο άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού ορίζεται ότι η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη, κατά τον υπολογισμό των τελικών περιφερειακών ποσών αναφοράς, τις τελευταίες εκτιμήσεις των επιλέξιμων εκτάσεων που είναι σπαρμένες με ελαιούχους σπόρους και των μέγιστων εγγυημένων εκτάσεων·

ότι η Επιτροπή έχει καθορίσει μία διαπιστωθείσα τιμή αναφοράς χωριστά για κάθε ελαιούχο σπόρο·

ότι οι διαπιστωθείσες τιμές αναφοράς για κάθε ελαιούχο σπόρο και το μέγεθος των σπαρμένων εκτάσεων είναι τέτοια ώστε να μπορεί να επιβεβαιωθεί ότι τα τελικά περι-

φερειακά ποσά αναφοράς έχουν καθορισθεί στο ίδιο επίπεδο με εκείνο των προβλεπόμενων περιφερειακών ποσών αναφοράς·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Ελαίων και Λιπαρών Ουσιών δεν διατύπωσε γνώμη μέσα στη προθεσμία που έθεσε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η συνοπτική εξήγηση του υπολογισμού των τελικών περιφερειακών ποσών αναφοράς, όπως απαιτείται από το άρθρο 3 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3766/91, περιλαμβάνονται στο παράρτημα I.

2. Τα τελικά περιφερειακά ποσά αναφοράς για την περίοδο εμπορίας 1992/93 είναι αυτά που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 356 της 24. 12. 1991, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Συνοπτική εξήγηση του υπολογισμού των τελικών περιφερειακών ποσών αναφοράς για τους παραγωγούς ελαιούχων σπόρων για την περίοδο εμπορίας 1992/93

Καθορίστηκε χωριστά για κάθε ελαιούχο σπόρο μία διαπιστωθείσα τιμή αναφοράς, η οποία αντιπροσωπεύει τη μέση τιμή που διαπιστώθηκε στην παγκόσμια αγορά κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1992/93.

Αυτές οι διαπιστωθείσες τιμές αναφοράς υπολογίσθηκαν με βάση χρηματιστηριακές τιμές και τιμές που ίσχυαν στις συναλλαγές, βάσει των τιμών χρηματιστηρίου του Ρότερνταμ, για τις αποστολές ελαιούχων σπόρων χύμα που παραδόθηκαν σε αντιπροσωπευτικούς λιμένες. Οι τιμές των συναλλαγών και οι χρηματιστηριακές τιμές είναι αυτές που καταγράφηκαν από τον Ιούλιο του 1992 μέχρι τον Ιανουάριο του 1993. Όπου ήταν δυνατόν, ελήφθησαν υπόψη ο μήνας και οι τιμές παράδοσης στο πλαίσιο της σύμβασης των συναλλαγών και των χρηματιστηριακών τιμών.

Οι αξίες των διαπιστωθεισών τιμών αναφοράς είναι τέτοιες ώστε να μην είναι αναγκαία η προσαρμογή των προβλεπομένων περιφερειακών ποσών αναφοράς, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3766/91.

Υπολογίσθηκαν οι πιο πρόσφατες εκτιμήσεις των καλλιεργημένων με ελαιούχους σπόρους επιλέξιμων εκτάσεων.

Το μέγεθος των υπολογισθεισών εκτάσεων είναι τέτοιο ώστε να μην είναι αναγκαία η προσαρμογή των προβλεπομένων περιφερειακών ποσών αναφοράς, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3766/91.

Για την περίοδο εμπορίας 1992/93, επιβεβαιώθηκε ότι η αξία των τελικών των περιφερειακών ποσών αναφοράς είναι ίδια με αυτή των προβλεπομένων περιφερειακών ποσών αναφοράς. Τα τελικά περιφερειακά ποσά αναφοράς αναφέρονται στο παράρτημα II.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Τελικά περιφερειακά ποσά αναφοράς — 1992/93

Κράτος μέλος	Πράσινη ισοτιμία	Περιφέρεια	Προβλεπόμενα Ecu/ha	Τελικά	
				Ecu/ha	Εθνικό νόμισμα/ha
Βέλγιο	48,5563		503,43	503,43	24 444,70
Δανία	8,97989	Χειμώνας Άνοιξη	512,54 398,64	512,54 398,64	4 602,55 3 579,74
Γερμανία	2,35418	Schleswig-Holstein Hamburg Niedersachsen Bremen Nordrhein-Westfalen Hessen Rheinland-Pfalz Baden-Württemberg Bayern Saarland Berlin Brandenburg Mecklenburg-Vorpommern Sachsen Sachsen-Anhalt Thüringen 1 Thüringen 2 Thüringen 3	549,97 499,53 497,90 509,29 506,03 504,41 463,73 483,25 517,42 439,32 431,19 431,19 493,02 476,75 429,56 515,80 439,32 406,78	549,97 499,53 497,90 509,29 506,03 504,41 463,73 483,25 517,42 439,32 431,19 431,19 493,02 476,75 429,56 515,80 439,32 406,78	1 294,73 1 175,98 1 172,15 1 198,96 1 191,29 1 187,47 1 091,70 1 137,66 1 218,10 1 034,24 1 015,10 1 015,10 1 160,66 1 122,36 1 011,26 1 214,29 1 034,24 957,63
Ελλάδα	274,609	Αρδευόμενη 1.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας 2.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας 3.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας 4.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας 5.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας 6.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας 7.1 Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας Μη αρδευόμενη 1.2 2.2 3.2 4.2 5.2 6.2 7.2	488,14 356,83 501,97 366,92 513,36 375,38 409,22 299,23 491,39 359,27 465,36 340,23 200,14 146,28 301,83 288,81 288,00 199,32 187,93 188,75 183,05	488,14 356,83 501,97 366,92 513,36 375,38 409,22 299,23 491,39 359,27 465,36 340,23 200,14 146,28 301,83 288,81 288,00 199,32 187,93 188,75 183,05	134 047,64 97 988,73 137 845,48 100 759,53 140 973,28 103 082,73 112 375,49 82 171,25 134 940,12 98 658,78 127 792,04 93 430,22 54 960,25 40 169,80 82 885,23 79 309,83 79 087,39 54 735,07 51 607,27 51 832,45 50 267,18
Ισπανία	150,441	Μη αρδευόμενη 1 Κράμνη/σόγια Ηλίανθος Σόγια ΙΙ 2 Κράμνη/σόγια Ηλίανθος Σόγια ΙΙ 3 Κράμνη/σόγια Ηλίανθος Σόγια ΙΙ 4 Κράμνη/σόγια Ηλίανθος Σόγια ΙΙ 5 Κράμνη/σόγια Ηλίανθος Σόγια ΙΙ	75,13 105,12 64,61 108,52 151,84 93,33 150,26 210,24 129,22 183,65 256,96 157,94 225,39 315,36 193,84	75,13 105,12 64,61 108,52 151,84 93,33 150,26 210,24 129,22 183,65 256,96 157,94 225,39 315,36 193,84	11 302,63 15 814,36 9 719,99 16 325,86 22 842,96 14 040,66 22 605,26 31 628,72 19 439,99 27 628,49 38 657,32 23 760,65 33 907,90 47 443,07 29 161,48

Κράτος μέλος	Πράσινη ισοτιμία	Περιφέρεια	Προβλεπόμενα Ecu/ha	Τελικά		
				Ecu/ha	Εθνικό νόμισμα/ha	
		Αρδευόμενη	6 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	267,13 373,76 229,73	267,13 373,76 229,73	40 187,30 56 228,83 34 560,81
			7 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	308,87 432,16 265,63	308,87 432,16 265,63	46 466,71 65 014,58 39 961,64
			8 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	358,96 502,96 308,70	358,96 502,24 308,70	54 002,30 75 557,49 46 441,14
			1 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	333,91 467,20 287,17	333,91 467,20 287,17	50 233,75 70 286,04 43 202,14
			2 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	434,09 607,36 373,31	434,09 607,36 373,31	65 304,93 91 371,85 56 161,13
			3 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	517,57 724,16 445,11	517,57 724,16 445,11	77 863,75 108 943,35 66 962,79
			4 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	609,39 852,64 524,08	609,39 852,64 524,08	91 677,24 128 272,01 78 843,12
			5 Κράμβη/σόγια Ηλιανθος Σόγια II	692,87 969,44 595,87	692,87 969,44 595,87	104 236,06 145 843,52 89 643,28
Γαλλία	7,89563	Βορράς/Κέντρο Νότος/Δύση Νότος/Ανατολή	509,22 451,62 307,20	509,22 451,62 307,20	4 020,61 3 565,82 2 425,54	
Ιρλανδία	0,878776	Χειμώνας Άνοιξη	561,36 429,56	561,36 429,56	493,31 377,49	
Ιταλία	1 761,45	Alpina	1	488,14	488,14	859 834,20
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	325,42	325,42	573 211,06	
		Padone Veneta Collinare	2.1	539,55	539,55	950 390,35
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	345,60	345,60	608 757,12	
		Pianura Alta Padana	2.2	593,08	593,08	1 044 680,77
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	349,34	349,34	615 344,94	
		Pianura Bassa Padana e Veneta	2.3	651,50	651,50	1 147 584,68
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	397,83	397,83	700 757,65	
		Collinare Peninsulare Interna	3.2	513,03	513,03	903 676,69
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	192,33	192,33	338 779,68	
		Montana Peninsulare Interna	3.1	358,29	358,29	631 109,92
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	293,86	293,86	517 619,70	
		Tirrenica Collinare Interna	4.1	387,42	387,42	682 420,96
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	271,24	271,24	477 775,70	
		Tirrenica Collinare Litoranee e Pianura	4.2	372,28	372,28	655 752,61
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	320,22	320,22	564 051,52	
		Adriatica Collinare Interna	5.1	369,52	369,52	650 891,00
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	295,65	295,65	520 772,69	
		Adriatica Collinare Litoranee e Pianura	5.2	372,45	372,45	656 052,05
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	316,64	316,64	557 745,53	
		Collinare Interna Insulari	6.1	232,52	232,52	409 572,35
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	211,53	211,53	372 599,52	
		Collinare Litoranee e Pianura Insulari	6.2	399,46	399,46	703 628,82
		Δεύτερη καλλιέργεια σόγιας	355,53	355,53	626 248,32	
		Regione Cereali	13	166,21	166,21	292 770,60

Κράτος μέλος	Πράσινη ισοτιμία	Περιφέρεια	Προβλεπόμενα Ecu/ha	Τελικά		
				Ecu/ha	Εθνικό νόμισμα/ha	
Λουξεμβούργο	48,5563		439,32	439,32	21 331,75	
Κάτω Χώρες	2,65256		555,97	555,97	1 474,74	
Πορτογαλία	206,307	Ribatejo/West :	Κράμβη/σόγια	130,17	130,17	26 854,98
			Ηλιανθος	278,26	278,26	57 406,99
		Μη αρδευόμενη:	Κράμβη/σόγια	235,93	235,93	48 674,01
			Ηλιανθος	504,35	504,35	104 050,94
		Αρδευόμενη: Κράμβη/σόγια	Ηλιανθος	423,05	423,05	87 278,18
			Ηλιανθος	904,35	904,35	186 573,74
		Alentejo :	A: Κράμβη/σόγια	146,44	146,44	30 211,60
			Ηλιανθος	313,04	313,04	64 582,34
			B: Κράμβη/σόγια	113,90	113,90	23 498,37
			Ηλιανθος	243,48	243,48	50 231,63
		Λοιπές Περιοχές:	Γ: Κράμβη/σόγια	81,36	81,36	16 785,14
			Ηλιανθος	173,91	173,91	35 878,85
			Αρδευόμενη: Κράμβη/σόγια	390,51	390,51	80 564,95
			Ηλιανθος	834,78	834,78	172 220,96
Μη αρδευόμενη: Κράμβη/σόγια	67,62		67,62	13 950,48		
Ηλιανθος	145,91		145,91	30 102,25		
	Αρδευόμενη : Κράμβη/σόγια	214,54	214,54	44 261,10		
	Ηλιανθος	462,94	462,94	95 507,76		
Ηνωμένο Βασίλειο	0,795423	Αγγλία	501,15	501,15	398,63	
		Βόρεια Ιρλανδία	475,12	475,12	377,92	
		Σκοτία	545,08	545,08	433,57	
		Ουαλία	510,92	510,92	406,40	